

DREAM ON

Letto
Bed
Bett
Lit



Scheda montaggio

Assembly instruction

Aufbauanleitung

Notice de montage

BONALDO

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG - ATTENTION

Maneggiare con mani pulite

Handle with clean hands

Auf saubere Hände achten

Manipuler avec les mains propres

KIT DI MONTAGGIO - ASSEMBLY KIT - MONTAGEZUBEHÖR - KIT DE MONTAGE

90/120

154/160/180/194



A STAFFA PER TESTATA
BRACKET FOR HEADBOARD
Montagebügel für Kopfteil
Bride d'attache tête de lit

N°
2

N°
3



B VITE TBEI 8x60
8x60 Flat countersunk head screw
Linsenkopfschraube Innensechskant 8x60
Vis FHC 8x60

4

6



C DADI M8
M8 Nuts
Muttern M8
Écrou

4

6



D RONDELLA D. 8
D.8 Washer
D
Rondelle

4

6



E VITE TPEI M8 X 40
8x40 Flat countersunk head screw
Flachkopfschraube Innensechskant M8 x 40
Vis FHC 8x40

4

6



F - G - H **CHIAVE A BRUGOLA 4-5-8** 1 1
Hexagon spanner, size 4 - 5 - 8
Inbusschlüssel 4 - 5 - 8
Clé Allen 4 - 5 - 8



I **CHIAVE FISSA 10 - 13** 1 1
Spanner, size 10 - 13
Gabelschlüssel 10 - 13
Clé fixe



L **CHIAVE FISSA 13 - 17** 1 1
Spanner, size 13 - 17
Gabelschlüssel 13 - 17
Clé fixe



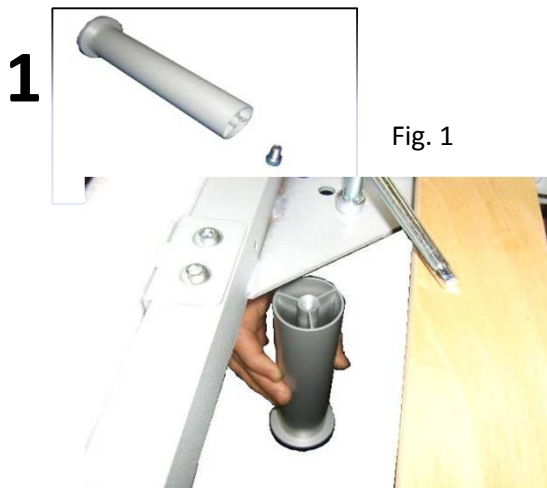
M **VITE TCCE 10x20** 4 4
10x20 Flat countersunk head screw
Zylinderschraube Innensechskant 10x20
Vis FHC 10x200



N **DADI M10** 4 4
M10 nuts
Muttern M10
Écrou



O **VITE TBEI M8x30** 4 4
8x30 Flat countersunk head screw
Linsenkopfschraube Innensechskant M8x30
Vis FHC 8x30



- I FISSAGGIO PIEDE CILINDRICO (fig. 1):** Fissare il piede con la vite M e la chiave H in dotazione, come in fig 2 utilizzando il foro più interno nella rete.
- EN FASTENING THE CYLINDRICAL FOOT (fig. 1):** Fasten the foot using the M screw and the H spanner provided, as shown in fig 2 and using the innermost hole in the bedstead.

D MONTAGE ZYLINDERFÖRMIGER FUSS (Abb. 1): Den Fuß mithilfe des beiliegenden Schlüssels H mit der Schraube M montieren. Dazu das innenseitige Loch des Betteinsatzes nutzen (Abb. 2).

F FIXATION PIED CYLINDRIQUE (Fig. 1): fixer le pied à la l'aide de la vis M et de la clé H fournies, comme indiqué sur la Fig. 2, en utilisant le trou interne du sommier.

Fig. 2



- I FISSAGGIO PIEDE INCLINATO (fig. 3):** Posizionare il piede come in figura 4 e 5 fissarlo sul foro interno con la vite M e il dado N utilizzando le chiavi H e L in dotazione.

EN FASTENING THE TILTED FOOT (fig. 3): Position the foot as shown in figures 4 and 5 and secure it to the internal hole using the M screw and the N nut and using the H and L spanners provided.

D MONTAGE SCHRÄGER FUSS (Abb. 3): Den Fuß wie in Abb. 4 und 5 positionieren und mithilfe der beiliegenden Schlüssel H und L mit der Schraube M und der Mutter N am innenseitigen Loch montieren.

F FIXATION PIED INCLINÉ (Fig. 3): placer le pied comme indiqué sur les Fig. 4 et 5, et le fixer sur le trou interne à l'aide de la vis M et de l'écrou N. Terminer le serrage à l'aide des clés H et L fournies.

Fig. 5



Fig. 6

- I FISSAGGIO PIEDE CONICO (fig. 6)** Fissare il piede con la vite O e la chiave G in dotazione, come già visto in fig 2 utilizzando il foro più interno nella rete.

EN FASTENING THE TAPERED FOOT (fig. 6) Fasten the foot using the O screw and G spanner provided, as shown in fig 2 above and using the innermost hole in the bedstead.

D MONTAGE KONISCHER FUSS (Abb. 6) Den Fuß mithilfe des beiliegenden Schlüssels G mit der Schraube O montieren. Dazu wie in Abb. 2 dargestellt das innenseitige Loch des Betteinsatzes nutzen.

F FIXATION PIED CONIQUE (fig. 6): fixer le pied à l'aide de la vis O et de la clé G fournies, comme indiqué précédemment sur la Fig. 2, en utilisant le trou interne du sommier.

4

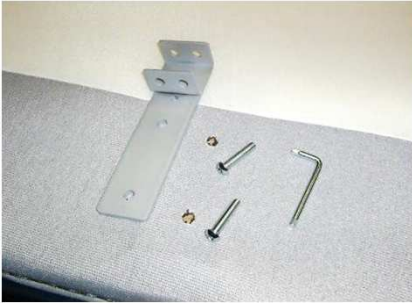


Fig. 7

I Fissare le staffe sulla testiera con le viti E e la chiave G in dotazione come indicato in fig.7 e 8.

EN Secure the brackets to the headboard using the E screws and the G spanner provided, as shown in fig.7 and 8.

D Die Montagebügel mithilfe des beiliegenden Schlüssels G mit den Schrauben E am Kopfteil befestigen (Abb. 7 und 8).

F Fixer les brides d'attache sur la tête de lit à l'aide des vis E et de la clé G fournies, comme indiqué sur les Fig.7 et 8.



Fig. 8

5



Fig. 9

I Posizionare la testiera sulla rete avendo cura di far coincidere i fori della staffa A e quelli della rete come in fig. 9. inserire le viti B come in fig. 10 e fissare il tutto con il dado C come in figura 11, avendo la cura di inserire prima la rondella D.

EN Place the headboard on the bedstead, ensuring the holes in bracket A match those in the bedstead as shown in fig. 9. Insert the B screws as shown in fig. 10 and secure everything in place with the C nut as shown in figure 11, making sure you introduce the D washer first.

D Das Kopfteil so auf den Betteinsatz aufsetzen, dass die Löcher des Bügels A direkt über jenen des Betteinsatzes zu liegen kommen (Abb. 9). Die Schrauben B einführen (Abb. 10) und die Elemente nach dem Aufstecken der Unterlegscheibe D mithilfe der Mutter C miteinander verschrauben (Abb. 11).



Fig. 10

F Placer la tête de lit sur le sommier en alignant les trous de la bride A avec ceux du sommier, comme indiqué sur la Fig. 9. Introduire les vis B (Fig. 10) et fixer le tout à l'aide de l'écrou C (Fig. 11), en prenant soin d'insérer d'abord la rondelle D.



Fig. 11

Bonaldo Spa
Via Straelle, 3 - P.O. Box n.6 - 35010 Villanova Pd Italia
Tel. +39 049 9299011 Fax +39 049 9299000
www.bonaldo.it - bonaldo@bonaldo.it